

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/31/150  
23 July 1976

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/  
FRENCH

Тридцать первая сессия

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИДЦАТЬ ПЕРВОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ\*

Будет созвана в Центральных учреждениях в Нью-Йорке  
во вторник, 21 сентября 1976 года, в 15 ч. 00 м.

\* Распространяется в соответствии с правилом 12 правил процедуры.

76-14215

/...

1. Открытие сессии главой делегации Люксембурга.
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению.
3. Полномочия представителей на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи:
  - а) назначение Комитета по проверке полномочий;
  - б) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя.
5. Образование главных комитетов и выборы должностных лиц.
6. Выборы заместителей Председателя.
7. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций.
8. Утверждение повестки дня.
9. Общие прения.
10. Доклад Генерального секретаря о работе Организации.
11. Доклад Совета Безопасности.
12. Доклад Экономического и Социального Совета.
13. Доклад Международного Суда.
14. Доклад Международного агентства по атомной энергии.
15. Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности.
16. Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета.
17. Назначение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.
18. Выборы пятнадцати членов Совета по промышленному развитию.
19. Выборы девятнадцати членов Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.
20. Выборы двенадцати членов Всемирного продовольственного совета.

/...

21. Выборы двенадцати членов Совета управляющих Специального фонда Организации Объединенных Наций.
22. Выборы семи членов Комитета по программе и координации.
23. Выборы членов Комиссии международного права.
24. Выборы семнадцати членов Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли.
25. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам /резолуции 3396 (XXX)-3398 (XXX) от 21 ноября 1975 года, 3399 (XXX) и 3400 (XXX) от 26 ноября 1975 года, 3420 (XXX), 3421 (XXX) и 3424 (XXX)-3433 (XXX) от 8 декабря 1975 года, 3458 А и В (XXX) от 10 декабря 1975 года, 3480 (XXX)-3482 (XXX) от 11 декабря 1975 года и 3485 (XXX) от 12 декабря 1975 года/.
26. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций.
27. Вопрос о Палестине /резолуции 3375 (XXX) и 3376 (XXX) от 10 ноября 1975 года/:
  - а) доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа;
  - б) доклад Генерального секретаря.
28. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства: доклад Генерального секретаря /резолуция 3412 (XXX) от 28 ноября 1975 года/.
29. Положение на Ближнем Востоке /резолуция 3414 (XXX) от 5 декабря 1975 года/.
30. Третья конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву /резолуции 3067 (XXVIII) от 16 ноября 1973 года и 3483 (XXX) от 12 декабря 1975 года/.
31. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях: доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях /резолуция 3388 (XXX) от 18 ноября 1975 года/.

/...

32. О разработке международной конвенции о принципах использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания: доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях резолуция 3388 (XXX) от 18 ноября 1975 года.
33. Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности: доклад Генерального секретаря резолуция 3389 (XXX) от 18 ноября 1975 года.
34. О сокращении военных бюджетов: доклад Генерального секретаря резолуция 3463 (XXX) от 11 декабря 1975 года.
35. Зажигательное оружие и другие конкретные виды обычного оружия, которые могут явиться объектом запрещения или ограничения применения по соображениям гуманности: доклад Генерального секретаря резолуция 3464 (XXX) от 11 декабря 1975 года.
36. Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие: доклад Совещания Комитета по разоружению резолуция 3465 (XXX) от 11 декабря 1975 года.
37. Настоятельная необходимость прекращения ядерных и термоядерных испытаний и заключение договора, направленного на достижение всеобъемлющего запрещения испытаний: доклад Совещания Комитета по разоружению резолуция 3466 (XXX) от 11 декабря 1975 года.
38. Осуществление резолюции 3467 (XXX) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко) резолуция 3467 (XXX) от 11 декабря 1975 года.
39. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира: доклад Специального комитета по Индийскому океану резолуция 3468 (XXX) от 11 декабря 1975 года.
40. Всемирная конференция по разоружению: доклад Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению резолуция 3469 (XXX) от 11 декабря 1975 года.
41. Эффективные меры по осуществлению целей и задач Десятилетия разоружения резолуция 3470 (XXX) от 11 декабря 1975 года.
42. Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке резолуция 3471 (XXX) от 11 декабря 1975 года.

/...

43. Всеобъемлющее исследование по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах: доклад Генерального секретаря /резолуции 3472 А и В (XXX) от 11 декабря 1975 года/.
44. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока /резолуция 3474 (XXX) от 11 декабря 1975 года/.
45. Конвенция о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду: доклад Совещания Комитета по разоружению /резолуция 3475 (XXX) от 11 декабря 1975 года/.
46. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии /резолуции 3476 А и В (XXX) от 11 декабря 1975 года/.
47. О заключении Договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия /резолуция 3478 (XXX) от 11 декабря 1975 года/.
48. О запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия: доклад Совещания Комитета по разоружению /резолуция 3479 (XXX) от 11 декабря 1975 года/.
49. Всеобщее и полное разоружение /резолуции 3484 А-Е (XXX) от 12 декабря 1975 года/:
  - а) доклад Совещания Комитета по разоружению;
  - б) доклад Международного агентства по атомной энергии;
  - с) доклад Генерального секретаря.
50. Усиление роли Организации Объединенных Наций в области разоружения: доклад Специального комитета по рассмотрению роли Организации Объединенных Наций в области разоружения /резолуция 3484 В (XXX) от 12 декабря 1975 года/.
51. Действие атомной радиации: доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации /резолуция 3410 (XXX) от 28 ноября 1975 года/.
52. Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки /резолуции 3411 А-Г (XXX) от 28 ноября 1975 года и 3411 Г (XXX) от 10 декабря 1975 года/:
  - а) доклад Специального комитета против апартеида;
  - б) доклад Генерального секретаря.

/...

53. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ решения 3419 A-D (XXX) от 8 декабря 1975 года:
- a) доклад Генерального комиссара;
  - b) доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;
  - c) доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины;
  - d) доклад Генерального секретаря.
54. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах: доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира решения 3457 (XXX) от 10 декабря 1975 года.
55. Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий решения 3525 A-D (XXX) от 15 декабря 1975 года.
56. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию решения 3459 (XXX) от 11 декабря 1975 года:
- a) доклад Конференции о работе ее четвертой сессии;
  - b) доклад Совета по торговле и развитию;
  - c) доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;
  - d) утверждение назначения Генерального секретаря.
57. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию: доклад Совета по промышленному развитию решения 3402 (XXX) и решение от 28 ноября 1975 года.
58. Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: доклад Директора-исполнителя решения 3403 (XXX) от 28 ноября 1975 года.
59. Оперативная деятельность в целях развития решения 3404 (XXX)-3408 (XXX) и решение от 28 ноября 1975 года:
- a) Программа развития Организации Объединенных Наций;
  - b) Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций;

/...

- c) деятельность Генерального секретаря в области технического сотрудничества;
  - d) Программа добровольцев Организации Объединенных Наций;
  - e) Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения;
  - f) Детский фонд Организации Объединенных Наций;
  - g) Мировая продовольственная программа.
60. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде решения 3434 (XXX)-3438 (XXX) и решение от 9 декабря 1975 года:
- a) доклад Совета управляющих;
  - b) доклад Генерального секретаря;
  - c) Хабитат: Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам: доклад Генерального секретаря;
  - d) выборы Директора-исполнителя.
61. Продовольственные проблемы: доклад Всемирного продовольственного совета решение от 15 декабря 1975 года.
62. Специальный фонд Организации Объединенных Наций решения 3460 (XXX) от 11 декабря 1975 года:
- a) доклад Совета управляющих;
  - b) утверждение назначения Директора-исполнителя.
63. Университет Организации Объединенных Наций решения 3439 (XXX) от 9 декабря 1975 года:
- a) доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций;
  - b) доклад Генерального секретаря.
64. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий: доклады Генерального секретаря решения 3440 (XXX) и 3441 (XXX) от 9 декабря 1975 года.
65. Пересмотр Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций решения 3487 (XXX)-3490 (XXX) от 12 декабря 1975 года и 3517 (XXX) от 15 декабря 1975 года.

/...

66. Развитие и международное экономическое сотрудничество: осуществление решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее седьмой специальной сессии решения 3387 (XXX) от 13 ноября 1975 года и 3504 (XXX)-3507 (XXX) и 3515 (XXX) и решения от 15 декабря 1975 года:
- а) доклад Специального комитета по перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций;
  - б) доклады Генерального секретаря.
67. Экономическое сотрудничество между развивающимися странами: доклад Генерального секретаря решения 3442 (XXX) от 9 декабря 1975 года.
68. Техническое сотрудничество между развивающимися странами решения 3461 (XXX) от 11 декабря 1975 года.
69. Ликвидация всех форм расовой дискриминации решения 3377 (XXX)-3381 (XXX) от 10 ноября 1975 г. и решения от 15 декабря 1975 года:
- а) Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации: доклад Генерального секретаря;
  - б) доклады Комитета по ликвидации расовой дискриминации;
  - с) о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации: доклад Генерального секретаря;
  - д) о состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него.
70. Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека решения 3383 (XXX) от 10 ноября 1975 года.
71. Права человека и научно-технический прогресс решения 3384 (XXX) и решения от 10 ноября 1975 года.
72. Мировое социальное положение: доклад Генерального секретаря решения 2771 (XXVI) от 22 ноября 1971 года и решения от 15 декабря 1975 года.
73. Политика и программы, касающиеся молодежи: доклады Генерального секретаря решения 3022 (XXVII) и 3024 (XXVII) от 18 декабря 1972 года и 3141 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года и решения от 15 декабря 1975 года.

/...

74. Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения или наказания /резолуции 3452 (XXX) и 3453 (XXX) от 9 декабря 1975 года/.
75. Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир: доклад Генерального секретаря /резолуции 3518 (XXX)-3524 (XXX) и решение от 15 декабря 1975 года/.
76. Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека: доклад Генерального секретаря /резолуция 3382 (XXX) от 10 ноября 1975 года/.
77. Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости /резолуция 3267 (XXIX) от 10 декабря 1974 года и решение от 15 декабря 1975 года/.
78. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: доклад Верховного комиссара /резолуции 3274 (XXIX) от 10 декабря 1974 года и 3454 (XXX)-3456 (XXX) от 9 декабря 1975 года/.
79. Национальный опыт в области проведения коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса: доклад Генерального секретаря /резолуция 3273 (XXIX) от 10 декабря 1974 года и решение от 15 декабря 1975 года/.
80. Свобода информации /решение от 15 декабря 1975 года/:
- а) проект декларации о свободе информации;
  - б) проект конвенции о свободе информации.
81. О состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах: доклад Генерального секретаря /резолуции 2200 А (XXI) от 16 декабря 1966 года и 3270 (XXIX) от 10 декабря 1974 года и решение от 15 декабря 1975 года/.
82. Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся международной конвенции о нормах права, регулирующих усыновление /резолуция 3028 (XXVII) от 18 декабря 1972 года и решение от 15 декабря 1975 года/.

/...

83. Сохранение и дальнейшее развитие культурных ценностей Резолюция 3148 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года.
84. Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций Резолюция 3420 (XXX) от 8 декабря 1975 года:
- а) доклад Генерального секретаря;
  - б) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.
85. Вопрос о Намибии Резолюции 3399 (XXX) и 3400 (XXX) от 26 ноября 1975 года:
- а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
  - б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии;
  - с) Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии: доклад Генерального секретаря;
  - д) назначение Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии Решение от 26 ноября 1975 года.
86. Вопрос о Южной Родезии: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам Резолюции 3396 (XXX) и 3397 (XXX) от 21 ноября 1975 года.
87. Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам Резолюция 3398 (XXX) от 21 ноября 1975 года.
88. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций Резолюция 3421 (XXX) от 8 декабря 1975 года:

/...

- а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
  - б) доклады Генерального секретаря.
89. Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки: доклад Генерального секретаря Резолюция 3422 (XXX) от 8 декабря 1975 года.
90. Предложения государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки: доклад Генерального секретаря Резолюция 3423 (XXX) от 8 декабря 1975 года.
91. Финансовые доклады и отчетность и доклады Комиссии ревизоров:
- а) Организация Объединенных Наций;
  - б) Программа развития Организации Объединенных Наций;
  - с) Детский фонд Организации Объединенных Наций;
  - д) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;
  - е) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
  - ф) добровольные фонды, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;
  - г) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
  - н) Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения.
92. Бюджет по программам на двухгодичный период 1976-1977 годов.
93. Среднесрочный план:
- а) среднесрочный план на период 1978-1981 годов и пересмотренный план на 1977 год;
  - б) осуществление рекомендаций Объединенной инспекционной группы: доклад Генерального секретаря.

/...

94. Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций: доклад Комитета по переговорам о чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных Наций [резолюция 3538 (XXX) от 17 декабря 1975 года].
95. Обзор межправительственного аппарата и аппарата экспертов, занимающихся составлением, пересмотром и утверждением программ и бюджетов [резолюция 3392 (XXX) от 20 ноября 1975 года].
96. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии: доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам [решения от 15 декабря 1975 года].
97. Объединенная инспекционная группа:
- а) доклады Объединенной инспекционной группы [решение от 20 ноября 1975 года];
  - б) вопрос о продолжении деятельности Объединенной инспекционной группы [резолюция 2924 В (XXVII) от 24 ноября 1972 года].
98. План конференций: доклад Комитета по конференциям [резолюция 3491 (XXX) от 15 декабря 1975 года].
99. Помещения Организации Объединенных Наций:
- а) использование служебных помещений в системе Организации Объединенных Наций;
  - б) использование служебных помещений и средств обслуживания конференций в центре "Донаупарк" в Вене: доклад Генерального секретаря [резолюция 3529 (XXX) от 16 декабря 1975 года].
100. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций: доклад Комитета по взносам [резолюции 3371 А и В (XXX) от 30 октября 1975 года].
101. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи:
- а) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам;
  - б) Комитет по взносам;

/...

- с) Комиссия ревизоров;
  - д) Комитет по инвестициям: утверждение назначений, произведенных Генеральным секретарем;
  - е) Административный трибунал Организации Объединенных Наций;
  - ф) Комиссия по международной гражданской службе;
  - г) Комитет по Пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций.
- I02. Вопросы персонала Резолюции 3416 (XXX) и 3417 А и В (XXX) от 8 декабря 1975 года:
- а) состав Секретариата: доклад Генерального секретаря;
  - б) другие вопросы, связанные с персоналом: доклад Генерального секретаря.
- I03. Доклад Комиссии по международной гражданской службе Резолюции 3418 А и В (XXX) от 8 декабря 1975 года.
- I04. Пенсионная система Организации Объединенных Наций: доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций Резолюции 3526 (XXX)-3528 (XXX) и решение от 16 декабря 1975 года.
- I05. Финансирование Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением: доклад Генерального секретаря Резолюции 3374 А-С (XXX) от 30 октября, 28 ноября и 2 декабря 1975 года и решения от 28 ноября и 15 декабря 1975 года.
- I06. Доклад Комиссии международного права о работе ее двадцать восьмой сессии Резолюция 3495 (XXX) от 15 декабря 1975 года.
- I07. Конференция полномочных представителей по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров: доклад Генерального секретаря Резолюция 3496 (XXX) от 15 декабря 1975 года.
- I08. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее девятой сессии Резолюция 3494 (XXX) от 15 декабря 1975 года.
- I09. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания Резолюция 3498 (XXX) от 15 декабря 1975 года.

/...

- II0. Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации решение 3499 (XXX) от 15 декабря 1975 года.
- II1. Уважение прав человека в период вооруженных конфликтов: доклад Генерального секретаря решение 3500 (XXX) от 15 декабря 1975 года.
- II2. О выполнении государствами положений Венской конвенции о дипломатических сношениях 1961 года: доклад Генерального секретаря решение 3501 (XXX) от 15 декабря 1975 года.
- II3. Меры по предотвращению международного терроризма, который угрожает жизни невинных людей или приводит к их гибели, или ставит под угрозу основные свободы, и изучение коренных причин этих форм терроризма и актов насилия, проистекающих из нищеты, безысходности, бед и отчаяния и побуждающих некоторых людей жертвовать человеческими жизнями, включая и свои собственные, в стремлении добиться радикальных перемен: доклад Специального комитета по международному терроризму решение 3034 (XXVII) от 18 декабря 1972 года и решение от 15 декабря 1975 года.
- II4. Резолюции, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по вопросу о представительстве государств в их отношениях с международными организациями решение от 15 декабря 1975 года:
- а) резолюция, касающаяся статуса наблюдателя национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства и/или Лигой арабских государств;
  - б) резолюция, касающаяся применения Конвенции в будущей деятельности международных организаций.
- II5. Объединение и прогрессивное развитие норм и принципов права международного экономического развития решение от 15 декабря 1975 года.
- II6. Поправка к статье 22 Статута Международного Суда (местонахождение Суда) и соответствующие поправки к статьям 23 и 28 решение от 21 сентября 1974 года.

- II7. Выполнение решений, принятых первой Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора [пункт, предложенный Швецией (A/31/141)]7.
- II8. Стопятидесятилетие Панамского объединенного конгресса [пункт, предложенный Доминиканской республикой (A/31/142)]7.
- II9. Кипрский вопрос [пункт, предложенный Кипром (A/31/143)]7 .

-----